

## JA MYÏDU'UKPI NØKY MIDI JA JUAN YJAAY

### *Ja' midi xyikjuky'ajtindip*

<sup>1</sup> Ya'atpi nõky øø nguejxpy, jøts mee ndukmadøy ja Jesucristo, ku ja jaayim wyinaty ku cho'ondakijxy tuktsajp'agida'aky. Nay ja' øø tø n'ixy tø nmadøy jøts nayide'en øø tø ndukpaaty ja ngø' ndeky; yø' y'ayuujk yø' wyinmaa'yin adøm ndajuky'ajtyindip. <sup>2</sup> Tø ja ñankñigaxi'igiyi, øøts tø n'ixy øøts tø nnijawï, paty mee ndukmadøy ixyam ku ja ejtp møøt chøøni ja Dios Teety, tøts idø'on ixyam xnimi'iñindi. <sup>3</sup> Tyiibyï øøts ndyimñigajpxy midi øøts idø'on tø ndyimy'ixy ndyimyadøy; paty mee ndukmadøy jøts meets m'ett amuki møøt øøts, kumi tyimdyiy tyimyjanch ku øø møøt n'ity ja Dios Teety jøts nayide'en møøt ja y'U'nk Jesucristo. <sup>4</sup> Yø'øbi ayuujk yø'øbi winmaa'yin meets ixyam ndanija'ayip jøts yikxon ejtni xoni mwinmaa'ñ y'ettit.

### *Janch wa'ats ja Dios ejxim ja jajin*

<sup>5</sup> Yø' øøts nnigajpxwampy yø øy'ayuujk yø ømyadya'aky midi øøts ja tø xukmadøy: jøts ku ja Dios Teety janch øy janch wa'ats ejxim ja jajin, jøts niwine'enin ja ka'øy'ajtin tkamøødi. <sup>6</sup> Kuts nwaa'ñindi ku ja Dios Teety nmøøt n'ijtyindi jøts nika' n'ukpaduu'na'andi ja n'ayuujk, nugo adøm ja nmidundigøy adiiichindi. Yø' idø'on møj taay ku jade'en nugo nwaa'ñindi. <sup>7</sup> Kuts

ndsinaa'yindit øy wa'ats ejxim ja Dios Teety chøøni, winets nixem niyam tu'ugyi ja winmaa'ñ nmøøt'ajtindit, jade'en idø'øn ja y'U'nk Jesús xyikpøkwyaaajchindi midi jaty ndu'uñindip ku ja wyidsuñ wyidajxy. <sup>8</sup> Xjats ku nugo nichøky nwaa'ñindi jøts ku ka' ndundigøø'yindi, nugo køøm nnawyindaay'ajtya'andi jøts tiy ngakajpxyindi. <sup>9</sup> Kuts ndamimadyakøxindit ja Dios Teety nbøky, njøp'ejxindip ja' ku ja ttu'unt midi paat'ajtip, jøts nay ja xpojkmama'kxindip jøts nay ja' jaty xyikwaajtsindip midi jaty adøm ndundigøø'yin'ajtyindip. <sup>10</sup> Kuts nugo nwaa'nint ku ka'ap nbøky nmøøt'ajtyindi, jade'en idø'øn ja nbiktaajkyindi jøts ku ja tyaayi ja Dios Teety, niwine'enints jade'en ngamimadoo'ja'ant ja kyajpxy ja y'ayuujk.

## 2

### *Jesucristo amuum xnikajpxuujtimp*

<sup>1</sup> Meets u'nkti unajkti, ya'at meets ndukmadøøpy tuki'iyi ku ka'ap mbøkyu'undit, jøts pøni pøn wyinaty sa tyimyjajtp paty xnijawidit ku jaa nmøøt'ajtyindi tu'uk ja nikajpxutpi jam Dios Teety wyingujkp, ja Jesucristo dø'øn ja' pøn janch, pøn tiy. <sup>2</sup> Tø ja Jesucristo tku'ayo'ombaadi adøm ja nbøky, jøts nigidi adømyipti, niduki'iyi dø'øn nayide'en ja naxwii'ñit jaa'y.

<sup>3</sup> Pøni nbadu'uñindip ja Dios ja kyutujk sa ja tø xuk'ijxyindi xuknija'wa'andi, jade'en'ampts adøm ja x'u'nkja'wa'ant. <sup>4</sup> Jøts pøni pøn wamp ku ja y'u'nk'atyiyi ja Dios jøts nika'ap ja tpaduujniyi ja kyutujk, ja' nugo kajpxigøøpy, nugo ja tyaayi.

<sup>5</sup> Jøts pøni pøn amumjoojt nadyamidsøky'ajtíp ja Dios, ja'ats tpaduujníp ja Dios kyutujk; jade'ents ja yiknijawí ku nwindson'ajtim ja møøt y'ity. <sup>6</sup> Pøni pøn tyimwyamp ku møøt tyimy'ity ja Dios, wants nayide'en tyiknaxy sami Jesús tyiknajxy.

*Nbadu'unimp ya'at jembyi ana'amin*

<sup>7</sup> Migu'ukti, ka'ap meets ja jemgyutujk ixyam ndanijayi; nay ja' yø' midí mee tø xmadowdi xnijawídi ku ja mdsinaa'yín xyiktso'ondaktøø jadigojk. <sup>8</sup> Yø' meets ixyam njaaktukmadøøpy, yø kutujk, midí janch øy janch tump, øgyajemgyutujk, ja ku ja xem ja yam nnachojkindit jade'en sa ja Cristo ttuun, jøts mbaat'ajtiyíp meets nayide'en xu'unt. Yø'øbi winmaa'n tyikudigøøpy ja ka'ødyunk, jade'ents ja tsinaa'yín y'øyi pyaadi.

<sup>9</sup> Jøts pøni pøn nugo wamp ku ja tpaduñ ja jemchinaa'yín, yam ja myigu'uk ja tmi'ambikñim tmijotma'atynim, ja ka'ødyunk ja wyinaty pyadun'adichpnim. <sup>10</sup> Pøni pøn twamp ttsojpk ja myigu'uktøjkti øpyøni, ja' idø'on tpadump ja øchinaa'yín jøts niwine'enin ja pyøky kyanadyukpaadyi jade'en. <sup>11</sup> Jøts pøni pøn ja myigu'uktøjk tmi'ajkidip, ja' nugo tsinaapy ka'ødyunk agujkpy, ka' tnijawí pøni ti tyumpy kyajpxpy, jade'en ja wyimbejtni ejxim ja kugoots jaaly.

<sup>12</sup> Meets u'nkti meets una'jkti, ixyam mee nnijayi jøts ndukmadowdi ja'agøjxp ku ja Dios Teety tø mbojpkimee'kxyidi Jesucristo køjxp. <sup>13</sup> Teetyi taakti, nayide'en meets ixyam ndukmadøy ya'at ayuujk kumi tø mee xpabiky ja Jesús yja' midí jaayim wyinaty ku cho'ondakijxy

tuktsajp'agida'aky. Meets wajtyøjkti meets kiixye'edi, ixyam mee ndukmadøy ya'at ayuujk kumi tø xmimajada'akti ja miku' yja'.

Nayide'en meets u'nkti meets una'jkti ndanijayi ya'at ayuujk, kumi tø m'u'nk'atyidi ja Dios Teety. <sup>14</sup> Meets teetyi taakti, jade'en meets ixyam ndanijayi ya'at ayuujk kumi tø xjanchjpabøjkti ja Jesús yja' midi jaayim wyinaty ku cho'ondakijxy tuktsajp'agida'aky. Nayide'en meets wajtyøjkti kiixye'edi ixyam ndanijayi ya'at ayuujk ku ejtp mjanchmøkwinmaydi jøts ku ja Dios Teety kyajpxy y'ayuujk tø xpabøjkidi anumjoojt, jøts nayide'en ku tø xmimajada'akti ja miku' yja'.

<sup>15</sup> Kidi nugo xtsojkti ja pøkyunk ni ja pikta'aky midi ya ejtp naxwiiñ. Jøts pøni pøn t'anømp t'adsojpk ja pøkyunk jøts nika' ja Dios Teety ne'egi ttsøky'aty jade'en. <sup>16</sup> Yide'en idø'øn ja naxwiiñit jaa'y tjanchojkti ja pøkyunk midi winmaa'ñjotpy mee'nxidip, jøts midi tyimchuj'ejxtip tyimchuja'widip. Ja'ats nugo ja pikta'aky nadyamøja'wiyidip, ja' ja nugo pyawinmay'ejttip midi jaty jaa kayik'ødyump ya naxwiiñ, yamts ja Dios Teety ja jade'en tø tkadanibiktaagi. <sup>17</sup> Windigøøpy y'ity midi yikpøkyump ya naxwiiñ, midi nugo yiktsojk anaxp; jøts pøni pøn tpadump sa jaty ja Dios ttsøky, ja'ats y'anmija'win xemikøjxp jujky'atp.

*Pøn miøbjkip ja Cristo, jøts pøn ja kamibøjkip*

<sup>18</sup> Meets u'nkti una'jkti, tø jabaat tpaaty ja et ja xøøw ku myenwa'añ tu'uk ja jaa'y pøn ja Cristo møk myidsep'atwampy, pøn meets nayide'en tø xnijawi xnimadøy; ixyamts nayide'en

tø kyaxø'knidi namay pøn tmidsep'ajttip ja Cristo, paty jade'en yiknijawī ku tø jabaat ja et ja xøøw tpaaty. <sup>19</sup> Nay adøm nmigu'uk jade'en winaagin adøtstip pøn adøm tø xmajtstuuftyindi paty ja tmidsep'atwa'andi ja Cristo; nigidits ja' pøn adøm nwinmaa'ñ møøt tuknaxti, ku jeexyip ja'adi, tø ja jeexyip møøt ndaa'ñindi. Jade'en idø'øn yjaty ku winaagin xpuwaajchindi, paty wa'ats yiknijawī ku ka' yikxon tmøøt'atti ja winmaa'ñ sa adøm nja'.

<sup>20</sup> Adømts ja Cristo tø xuktatøjka'andi ja Espiritu Santo, ja'agøjxp ixyam nnija'wa'andi ja tyiibyī ja yjanchpi. <sup>21</sup> Paty meets ixyam nnijayi ku xnijawīdi midi tiy midi janch, ka'ap ø nwa'añ ku ka' xnijawīdi; wa'ats mee xnijawī ku ja tyiibyī ja yjanchpi ka' nayide'en sa ja taay.

<sup>22</sup> ¿Pønts idø'øn taay'ajtp? Ja'ats idø'øn pøn wamp ku ja Jesús ka' yiknitso'ok'aty. Pø ja'axi tkawamp tkatsojpk ja Dios Teety møøt ja y'U'nk Jesús. <sup>23</sup> Pøni pøn tkawandip tkatsoktip ja Dios Teety y'U'nk, ja Dios Teety idø'øn wyinaty jade'en kayiktsojpk; jøts pøni pøn twandip ttsoktip ja y'U'nk Jesús, ja Dios Teety idø'øn wyinaty jade'en yiktsojpk.

<sup>24</sup> Paty øøts idø'øn nnigajpxy jøts xwinmaa'ñ'attit ja øgyajpxy ja øy'ayuujk midi tø xpabøkti jøts midi yajkpy ja øchinaa'yin; pøni mwinnmaa'ñ'ajttip yø', jade'en ja Dios Teety jøts ja y'u'nk Jesús møøt n'ijtyindi. <sup>25</sup> Kumi Jesús kø'øm ñi'adso'owi ku ja xmø'øyint ja øchinaa'yin midi xemikøjxp yikmøøt'atp.

<sup>26</sup> Ja'agøjxp mee nnijayi ku nugo myikwindaaayidit. <sup>27</sup> Pø tøxi ja Jesucristo

mmø'øyindi ja Espíritu Santo, paty ka' pyaat'atyí jøts pøn jadu'uk mgajpxwejiyidit, pø ja Espíritu Santoxi mee kø'øm myikwejiyíip myikajiyíip midí tiy midí janch jøts ka' tyaayí. Meets migu'uktøjkti, jade'en idø'øn y'ejxi tyíyí jøts yikxon mdsøønídít mdanídít amukí møøt ja Cristo, jade'en sá kø'øm mdukjatyiði ja Espíritu Santo.

<sup>28</sup> Jøts jade'en wíngujk jotkujk njøp'ejx'ejtíndít ku ja mye'ent ja Jesús, jøts jade'en ka' nmítsø'ødyu'uníndít. <sup>29</sup> Pø tøxi meets xnijawí ku ja Jesucristo y'øyi tyíyí, jøts kuwani xnijawídít nayíde'en jøts ku pøn øy tiy yjaa'y'aty, ja'ats ja Dios u'nk'ajtyíip.

### 3

#### *Sa ja Dios x'u'nk'ajtyíndí*

<sup>1</sup> Ejx ja Dios Teety xjanchøjkyíndí, jøts ja wya'añ ku ja x'u'nk'ajtyíndí x'unajk'ajtyíndí, pø janch jade'enxi adømdi. Pø patyímxí adøm ja ka'ødyumbí xka'ejxkajpyíndí xkaníja'wíndí kumí ka'ap ja t'ejxtí tníjawídí pøni pøn ja Dios Teety. <sup>2</sup> Migu'uktøjkti, tø dø'øn ja Dios x'u'nkpijkyíndí xmaabyíjkyíndí; ka'anímíts xukníja'wa'andí pøni sudso njaa'y'ajtíndít wiíngyubety. Ja'ayi nugo nníja'wa'andí jøts ku ja Jesús ñankñígaøøkwá'aniyí jadígojk, jøts jade'en njaa'y'ajtíndít njuky'ajtíndít nayíde'en sam ja', pø yík'ejxpxí ja' sam idø'øn ja chøøni tyani. <sup>3</sup> Pøni pøn tjøp'ejxp jade'en, ja'ats nay'ejx'ejtíp jøts ja pøky kyapaadít, jøts ja jade'en chøøní samí Jesús wya'ats'atyín.

<sup>4</sup> Jøts pøni pøn tundigøy'ejtp, ja' Dios kyutujk kyamøjpktaajkidip, pø yø'øxi tundigø'yin'ajtp ku ja Dios kyutujk kyayikmimadøy. <sup>5</sup> Pø tøxi mee xnijawī ku ja Jesucristo yā tø myiñ naxwiiñ jøts adøm xyikpøkwyaaajtsindit, jøts nayide'en xnijawidi ku ja janch wa'ats, ni tu'uk ja pøky tkamøødi. <sup>6</sup> Jade'en idø'øñ, pøni pøn møøt y'lity ja Jesús, ka'ap ja jade'en y'ukpøktyun'adøtsnidi sam ja jaa'y pøn tkidyimñija'widip ja Jesús. <sup>7</sup> Meets u'nkti unajkti, kidi nugo myikwindaayidi; pøn y'øybi tyiibi tpadump, yø' idø'øñ øy jaa'y'ajttip nayide'en sam ja Cristo y'øy'ajtin wya'ats'atyin. <sup>8</sup> Pønts ejtp tyimdyundigøøpy, ja miku' yja' pyaduujnidip, pø ja'axi jade'en tyiktso'ondaajk ja pøkyu'unin ja win'øø'nin. Paty idø'øñ ja Jesús ojts myiñ jøts ja tyikudigø'øty ja miku' pyøktyu'unin, ja wyin'øø'nin, sa jaty ja y'adi'ich.

<sup>9</sup> Ka'ap y'ukpøktyunidi pøn ja Dios u'nk'ajtniyidip, pø ja'axi kø'øm møøjyidip ja myøk'ajtin; paty ka' nugo y'ukpøktyun'adøtsnidi, pø Diosxi u'nk'ajtniyidip. <sup>10</sup> Yide'en'ampy idø'øñ yiknijawī pøn ja Dios u'nk'ajtidip jøts pøn ja miku' u'nk'ajtidip, kumi ka'ap ja Dios ja tja'aji pøn ja myigu'uk tkatsojktip, jøts pøn tundigøy'ejttip.

### *Nachojkindip ja xem ja yam*

<sup>11</sup> Yø'øbi kajpxy yø'øbi ayuujk midi mee tø xnijawī ku ja m'øchinaa'yin xyiktso'ondaktøø, yø' idø'øñ tyijpy ku nnachojka'andit nixem niyam. <sup>12</sup> Jøts ku ka'ap jade'en njaa'y'ajtindit sam ja Cain ku ja y'uch ja tyik'øøjky, ja' pyadumpy ja miku' yja'. ¿Ti ja tyuku'o'jkøø? Ja'agøjxp ku ja tkabaduñ ja miku'.

13 Meets migu'uktøjkti, kidi sa xjawidi ku mmi'ambøjkidit yø ka'ødyumbidi. 14 Tø adøm nmajstuuujtyindi yø ka'ødyunk jøts ja øchinaa'yin tø nbabijkyindi, jade'en idø'øn yiknijawi ku nixem niyam nnachøjky'a'andi. Pøni pøn tkawamp tkatsojqp ja myigu'uk, ja' pyadun'adichp ja ka'ødyunk. 15 Jøts nayide'en pøn tmi'ambøjkp tmijotmatp ja myigu'uk jade'en ja pyidsømni sa yikjaa'y'ookpi, pø mnija'wipxi meets ku ka'ap ja yikjaa'y'ookpi y'anmija'win y'ity xemikøjxp, windigøøpy ja'. 16 Nnija'windip sa Jesucristo xtsøjkyindi amumjoojt, paty adøm ja xku'o'jkandi; jøts nayide'en adøm ja xpaat'ajtyindi ndsojkindit ja nmigu'uktøjkti sam adøm tø nyiktsøjkyindi sam adøm tø nyiku'o'jkandi. 17 Pøni pønts jotkujk tyiknaxp, yja'ijxpy ku ja myigu'uk y'ayøwinmay, niwine'enin tkidyimdya'ayo'ixy ja pyikta'aky midi ja myøøt, ¿sudsots ja nugo wya'añ jøts ku Dios ja twa'añ ttsøky? 18 Meets u'nkti una'jkti, ka'ap y'øyi ku nugo nwa'anindit jøts ku nmigu'uktøjkn dsøjkyindi; yø' ne'egi øy ku ndyimbyadu'unindit tiy janch. Yø'øts jade'en wingaxø'kp ku ja nachoki amumjoojt yikmøøt'aty.

### *Sudso jotkujk nnayja'wa'ant Dios wyingujkp*

19 Jade'en idø'øn yiknijawi jøts ku nbadu'uñindi ja tyiiby ja yjanchpi, jøts jade'en idø'øn niti ngagumaa'yindit Dios wyingujkp; 20 kuts kø'øm nnañi'øø'na'andit, ku nmaa'yindit ndajindit ku ja Dios tø x'u'nkpijkyindi, pø kø'ømxi ja jade'en tø xtsøjkyindi jøts møj ja', ja' tuki'iyi tnija'wip sa adøm njawinmaa'yindi. 21 Jøts ku ngamaa'yindit ngatajindit winets ngatsø'jka'andit jam Dios



wyíngujkp. <sup>22</sup> Ja' adøm tuki'iyi xmø'øyindip ti jaty adøm n'amidowa'añindip nbøktsowa'añindip ja'agøjxp ku nbadu'uñindi sa ja x'ane'emyindi pøni sa ja ttsøky. <sup>23</sup> Yide'en idø'øn ja y'ana'amin ku njanchja'windi ja y'U'nk Jesucristo, jøts nayide'en nachojki'indit nixem niyam sam ja Jesús kø'øm xa'ane'emyindi. <sup>24</sup> Pønts jade'en tjanchpadundip ja y'ana'amin, ja'ats ja Dios tmøøt'ejttip jøts ja nayide'en myøøt'ityidi. Jade'en'ampy nnija'windi kudam ja tø xuktatøjka'andi ja y'Espíritu Santo jøts ja jade'en kø'øm xmøøt'ijtyindi.

## 4

### *Ja Espíritu Santo jøts ja' midi tkaminamyaajyip ja Cristo*

<sup>1</sup> Mee migu'uktøjkti, kidi nugo xmibøjkti ja jaay pøn wandip jøts ku ja tnigajpxidi ja Dios y'øgyajpxy ja y'øy'ayuujk, ejxti yikxon pøni janchpi tyiibyidi dø'øn ja kyajpxtip, pø may adøstipxi ja jaay ya naxwiiñ pøn windaay'ajttip.

<sup>2</sup> Yide'ents meets ja xnijawidit: ja' idø'øn ja wyinatyi pøn tjanchja'widip jøts ku Jesucristo ya y'atsnanky'ejxøø tyimyjaa'yin, ja'ats idø'øn ja Dios Teety møøt y'ity. <sup>3</sup> Pønts jade'en tkamibøjki ja Jesús, ja'ats idø'øn ja Dios Teety kamøøt'ejttyip; ja ka'øwyinmaa'ñ ja ne'egi yiktumpy midi tkaminamyaajyip ja Cristo. Tøxi xnimadowdi jøts ku ja mye'ent ja ka'ødyumbi øy juuni; tøts idø'øn ja yjanchmiñ, pø jaanixi ja wyinmaa'ñ ja ya naxwiiñ.

<sup>4</sup> U'nkti unajkti, Dios mee mja'ajttip, tøxi xmimajada'akti pøn mwindaay'atwajnidip; pø tyimyøkxi ja' pøn mee mmøøt'ejtyiyip jøts nika'ap

ja jade'en myøki ja ka'ødyumbi yja'. <sup>5</sup> Ja' ja nugo tyunk'ajttip ja ka'ødyunk ja ka'øwɣinmaa'ñ paty ja tum jap ttuk'ixpøkti ja jaa'y jøts ja jade'en yikmøjawidit. <sup>6</sup> Diosts adøm xja'ajttindip jøts ja xmibijkyindi pøn jaty ja Dios møøt'ejtīdip. Ja'ats xkamibøjkīndip pøn kamøøt'ejtīdip ja Dios; jade'en'ampyts nnija'wa'an pøn tpadundip ja y'øybi ja tyiiby jøts pøn tpadundip ja taay'ajtin.

### *Dios amuum ja tsojk'ajtin myøøt'ajtpy*

<sup>7</sup> Mee miġu'ukti, xpaat'ajttindip ejtp nixem niyam nnachojkandit, jabi Dios wyingujkpxi chøøñ ja øchojkin. Pøn ja myiġu'uk ttsojkk, pøn ja myiġu'uk tpa'ayoop, ja'ats idø'øn ja Dios tjanchja'wip jøts ja jade'en y'u'nk'atyiyi. <sup>8</sup> Pøn tkatsojkk tkaba'ayoop ja myiġu'uk, ja'ats tkidyimyjanchja'wip ja Dios, kumi ejtp ja Dios ttsøky ja jaa'y, ejtp ja tpa'ayøy. <sup>9</sup> Jøts adøm ja ojts xani'ejxa'andi sa ja xjanchøjkyindi xpa'ayø'øyindi ku ja tyu'umtspī U'nk ja ojts xaniġuejxyindi, jøts ja øchinaa'yin xmø'øyindi y'oo'kingøjxp. <sup>10</sup> Yide'en'ampy idø'øn ja Dios chojkin ja pya'ayo'owin y'ejxi tyiyi: pø nigidi adømxi ja tø ndsøjkyindi nba'ayø'øyindi jawyeen, pø ja'axi adøm kø'øm tø xtyimchøjkyindi jøts ja y'U'nk ja xaniġuejxyindi jøts ja xku'ayo'owandit ja nbøky.

<sup>11</sup> Miġu'uktøjkti, pøni tødam ja Dios xtsøjkyindi, ti kuts adøm nganachøjkyindi nayide'en ja xem ja yam. <sup>12</sup> Pøn ja Dios tø t'uk'ixy, niṗøn ja tka'ixy; pøni nachojka'andipts nabya'ayo'owa'andipts nixem niyam jade'en ja xmøøt'ijtyindi jøts ja jade'en njaaktyimchojkint. <sup>13</sup> Nnija'windip ku

ja Dios møøt n'ijtyindi jøts xnamyøøt'ejtindip ja nayide'en, ja'agøjxp ku ja tø xuktatøjka'andi ja y'Espíritu Santo. <sup>14</sup> Tø øøts n'ixy, tø øøts nnijawí wemp'am, paty øø nwa'añ jøts ku ja Dios Teety tø tjanchkexy ja y'U'nk yiknitsokpi ya naxwiiñ. <sup>15</sup> Pønts tjanchja'wíp jøts wyā'añ ku ja Jesús Dios U'ngi, ja'ats ja Dios tmøøt'ejtp jøts nayi møøt'ejtip ja nayide'en.

<sup>16</sup> Jade'en'ampy adøm ja tø nnija'wa'andi jøts ku xjanchøjkyindi xpa'ayø'øyindi ja Dios. Pø ja'axi ejtp tsojkip, pø ja'axi ejtp pa'ayoop; pønts ja tsojkin yikwingaxi'kpy, ja' ja Dios møøt'ejtip. <sup>17</sup> Ku jade'en nbadu'unint, jade'en ja nyikmøjtāajkint ja øwyinmaa'ñ, jøts ja jade'en ngawingudsø'jkant ku ja mye'ent tiidyumbi; ja'agøjxp ku ja nayide'en xukwinmaa'yimp ja tsojkin ja pa'ayo'owin sam ja xtsøjkyindi sam ja xpa'ayø'øyindi. <sup>18</sup> Niwine'enin ja Dios chojkin ja Dios pya'ayo'owin xkayik-tsø'jkandit. Yjaaktyimyiktigøøgyijxpy ja tsø'øgi ja ne'egi, jøts pø yiku'ayo'owipxi ja tsø'øgi ku pøn chø'øgi, ja'ats idø'on tkayikmøjtøjkipnim ja Dios chojkin ja Dios pya'ayo'owin.

<sup>19</sup> Ja'agøjxp adøm ja Dios ndsøjkyindi kumi jawy-  
een ja jade'en tø xtsøjkyindi. <sup>20</sup> Pøn nugo wamp:  
“Ndsøjkpy øts ja Dios”, jøts ni ka'animdims ja  
myigu'uk ja twa'añ ttsøky, ja'ats idø'on taayip.  
Sudso'ampyts ja Dios tjaaktyimchokt, pø ka'axi ja  
kyaxi'iky, ti ja' net ja yjaaktsokp pø ja myigu'ukxi  
ja kyatsøjkpy pøn yja'ijxpy wiiñ'ajy. <sup>21</sup> Jøts ja Dios  
yide'en xmø'øyindi ja y'ana'amin: pøni pøn ja Dios  
ttsojkip, nayide'en ja myigu'uk ja twa'ant ttsokt.

## 5

*Sudso'ampy ja ka'ødyumbi yja' xkamimajadaajkint*

<sup>1</sup> Pøn jaty tjanchja'widip ku ja Jesús yikejxy ya naxwiiñ yiknitsokpi, ja'ats ja Dios Teety u'nk'ajtiyidip; pøni chojktip tam ja Dios Teety jade'en, nayide'ents idø'øn ja ttsojktit tpa'ayo'odit pøn jaty ja Dios Teety y'u'nk'ajtpy. <sup>2</sup> Kuts ja Dios ndsojkindit jøts ja jade'en ndyimbyadu'unindit sa ja y'ana'amin ja wya'añ, jade'ents ja nnija'wa'ant ku ja nayide'en ndyimchøjkyindi pøn ja yja'ajtpy. <sup>3</sup> Kuts jade'en ndsojkindit ja Dios, ja' idø'øn ja tyijpy ku dø'øn ja y'ana'amin nbadu'uñindi, jøts ka'ap ja mabaat chepi. <sup>4</sup> Jøts pøn jaty ja Dios møøt y'ity, ka'ats ja tmibøjkidi ja ka'ødyumbi yja'. Pø paty ja Dios janchja'win xuktamajadaajkyindi jøts ja xkadukmibijkyindi ja ka'ødyumbi yja'. <sup>5</sup> Pønts tkamibøjkti ja ka'ødyumbi yja', ja'ats idø'øn tjanchja'widip ja Jesús jøts ku ja Dios U'ngi.

*Ku ja Jesús yiknigajpxy ku ja Dios U'ngi*

<sup>6-7</sup> Nnija'windip adøm ku ja Jesús Dios U'ngi, jabi kø'ømxi ja Dios Teety ja tyimñigajpxy ku ja Jesús ñøbejty jøts ku nayide'en wyinaty y'ookwaaniami; jøts ja Espíritu Santo ejtp nayide'en tnigajpxmi, jabi myøøt'ajtpy ja tiy'ajtin ja'. <sup>8</sup> Tigøøkts adøm idø'øn ja ejxpajtin nmøøt'ajtyindi midi tnigajpxtip ku ja Jesús Dios'u'nk'aty. Ja myidu'ukpi, ja Espíritu Santo kyajpxy y'ayuujk ja' midi xuknija'wandip ja tyiiby ja yjanchpi. Ja myimajtskpi, ja Dios Teety y'ayuujk ja' midi yikmadoow ku ja Jesús ñøbejty; jøts ja myidigøøkpi, nay ja Dios Teety y'ayuujk ja' midi yikmadoow tsajpjøtpy kyida'aky

ku ja Jesús wyinaty y'ookwani. <sup>9</sup> Sa ja jaa'y tyiy'ajtin ngupijkyindi, ¿ti Dios idø'øñ ja tyiy'ajtin njaakidyimgyupøjkin? Pø ja'axi jawaani tyimdyiy tyimyjanch ku ja tnigajpxy sa ja y'U'nk ja yjajty kyubejty. <sup>10</sup> Pøñ tjanchja'wip ja Dios U'nk, kø'ømts ja tja'gyuki ja tyiy'ajtin; jøts pøñ tkajanchja'wip ja Dios ku ja tnigajpxy sa y'U'nk yjajty kyubejty, ja'ats taadyejp ja Dios. <sup>11</sup> Ya'at tyiy'ajtin xuknija'windip jøts ku Dios tø xmø'øyindi sa n'anmija'win xemikøjxp yjujky'ajtin dit, ja y'U'nkts ja'abi jujky'ajtin tmøøt'ajtp. <sup>12</sup> Pønts møøt y'ity ja Dios U'nk, yikmøøpyts ja'abi jujky'ajtin ja'; jøts pøni ka'ap jade'en yikmøøt'ity, niwindem jade'en ngapaajtin dit ja'abi jujky'ajtin.

*Ku ja kajpxwejin jøts ja kajpxpoo'kxin y'ukyikyajkni*

<sup>13</sup> Ya'at mee ndanija'ayip wine'enin jam xjanchjawidi ja Dios U'nk, jøts xnijawidit ku ja jam xmøøt'ajtnidi ja jujky'ajtin midi xemikøjxp.

<sup>14</sup> Jade'ents ngawingudsøjkindi ja Dios ku n'amido'owin nbøktso'owin pøni ti ja kø'øm xamidsojkindip, ja' ja myadøøpy. <sup>15</sup> Tøts inet nnija'windi ja Dios kudam ja tmadøy ja amido'owin ja pøktso'owin, jøts nay jatyi x'adsowimbijtyindi pøni ti dø'øñ tø n'amidø'øyindi.

<sup>16</sup> Pøni n'ijxyindip nnija'windip ja nmigu'uk ku ja ttundi ja pøky midi ttukja'dyigøøpy ja Dios, jatyi'ts ngu'amidoo'wandit jøts ja Dios ja myaa'kxukiyit. Jabi jaaxi ja kajabøky midi ja anmija'win tyikwindigøøpy jøts ja Dios tyukja'dyigøy, kidi ja'apts ndijpy. <sup>17</sup> Tumbøky

yø tundigø'øyin kajpxigø'øyin; jamts ja winaagin  
midi tkayikwindigøøpy anmija'win.

<sup>18</sup> Nnija'windipts ja' pøn ja Dios Teety møøt y'ity,  
ka'apts ja pøky'agujkpy chøøni; pø Dios U'nkxi  
axajtukiyip jøts ja miku' ja sa kyatuniyit.

<sup>19</sup> Pø nnija'windipxi adøm ja' ku adøm ja Dios  
xja'ajtyindi, jøts may ja'amidi pøn ja miku' tø  
ñiwangøjxniyidi.

<sup>20</sup> Jøts nay yiknija'wip ja' ku ja Dios U'nk  
tø xnimii'ñindi, jøts ja tø xuknija'wandi midi  
tu'ugyi ndios'ajtyindip. Ja' tu'ugyi møøt  
n'ijtyindi ja y'U'nk Jesucristo. Ja'ats idøøn  
tu'ugyi ndios'ajtyindip, ja'ats tyajkp jøts ja  
n'anmija'win xemikøjxp yjujky'ajtindit. <sup>21</sup> U'nk  
una'jkti, nay'ejx'etiyidi yikxon, kidi nugo o ti  
xdiospikta'akti, kidi jade'en o ti xwindsø'øgidi.  
Jade'en idøøn ja yjatt.

**Ja ɔgyajpxy ja ɔmyadya'aky midi xukpaajtimp  
ja nitso'ok'ajtin  
New Testament in Mixe, Tlahuitoltepec  
(MX:mxp:Mixe, Tlahuitoltepec)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Tlahuitoltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Tlahuitoltepec [mxp], Mexico

**Copyright Information**

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixe, Tlahuitoltepec

**© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

422dcf73-46a5-5403-b423-8406ed76ac1d